

中心：_____

姓名：_____

1140519 大專院校學生英翻中短文翻譯題目

There was another knock, and another. The old woman with a sudden wrench broke free and ran from the room. Her husband followed to the landing, and called after her appealingly as she hurried downstairs. He heard the chain rattle back and the bottom bolt drawn slowly and stiffly from the socket. Then the old woman's voice, strained and panting. "The bolt," she cried loudly. "Come down. I can't reach it."

wrench 歪曲

rattle 響

bolt 門栓